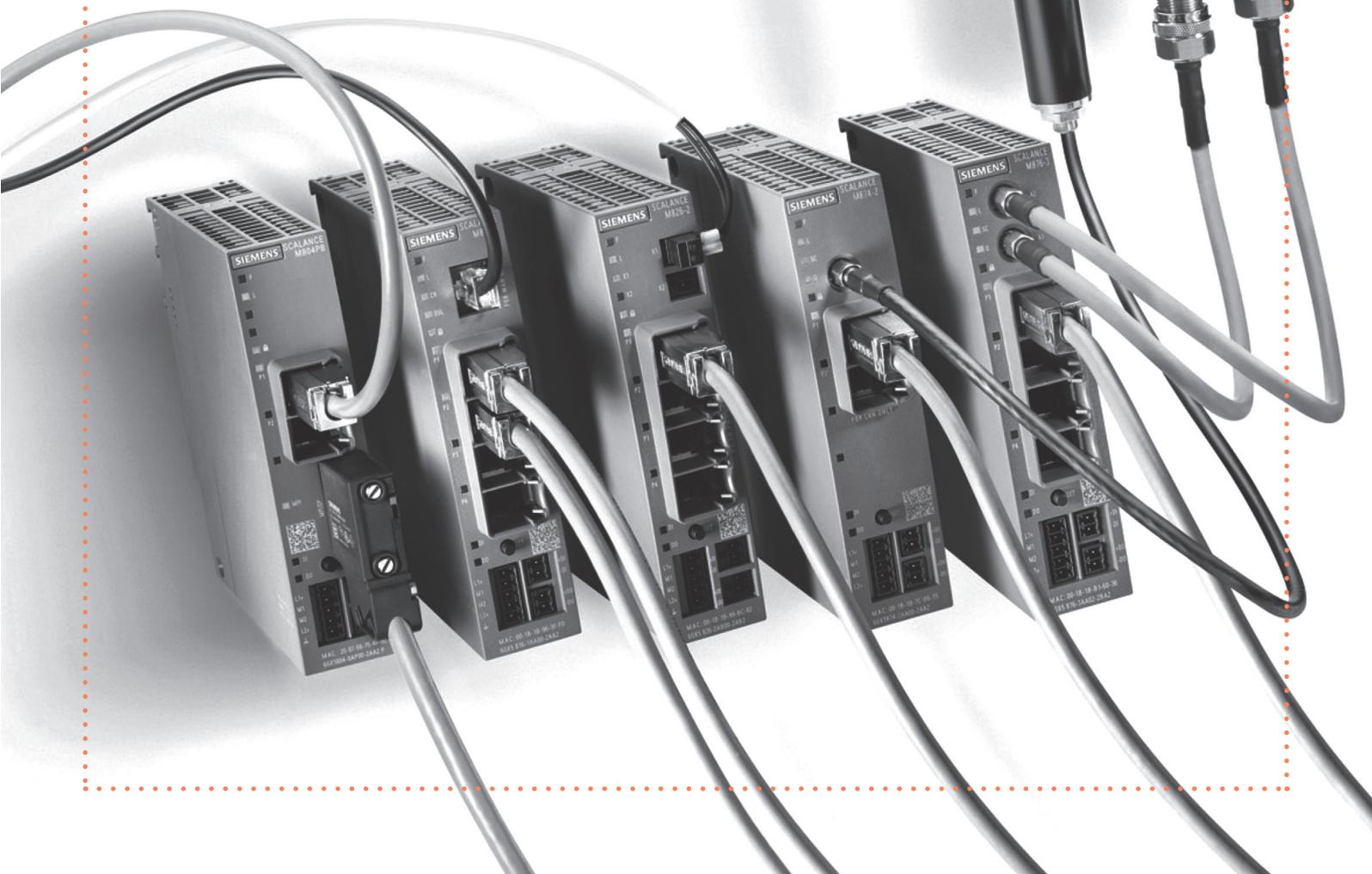


EXPERT ON DEMAND: Einfacher Fernzugriff auf Ihre Anlagen

Jetzt auf Industrial Remote Communication umstellen
und von den digitalen ABP Services profitieren.



IM FALLE EINES FALLES: ABP IST SOFORT BEI IHNEN.

Steigende Bandbreiten, höhere Geschwindigkeit und mehr Leistungsfähigkeit sowie geringere Kosten eröffnen neue Möglichkeiten für Kommunikation im industriellen Umfeld. Viele ABP-Kunden nutzen diese Potenziale schon über die bekannte Linksys Router-Lösung. Doch die technische Entwicklung schreitet voran: **ABP kündigt die Unterstützung für die Linksys Router-Lösung ab**, da die Komponente nicht mehr dem heutigen Stand der Sicherheitstechnik entspricht. Es geht um eine sorgfältige Protokollierung von Zugriffen – und ihre sichere Verschlüsselung.

Damit Sie auf der sicheren Seite sind, wenn Sie Ihre weltweit verteilten Anlagen, entfernten Maschinen oder mobilen Applikationen vernetzen, hat ABP Induction eine sichere, zukunftsorientierte Lösung entwickelt: den ABP digital Expert on Demand (dEoD) in Verbindung mit den SCALANCE-Netzwerkkomponenten von Siemens.

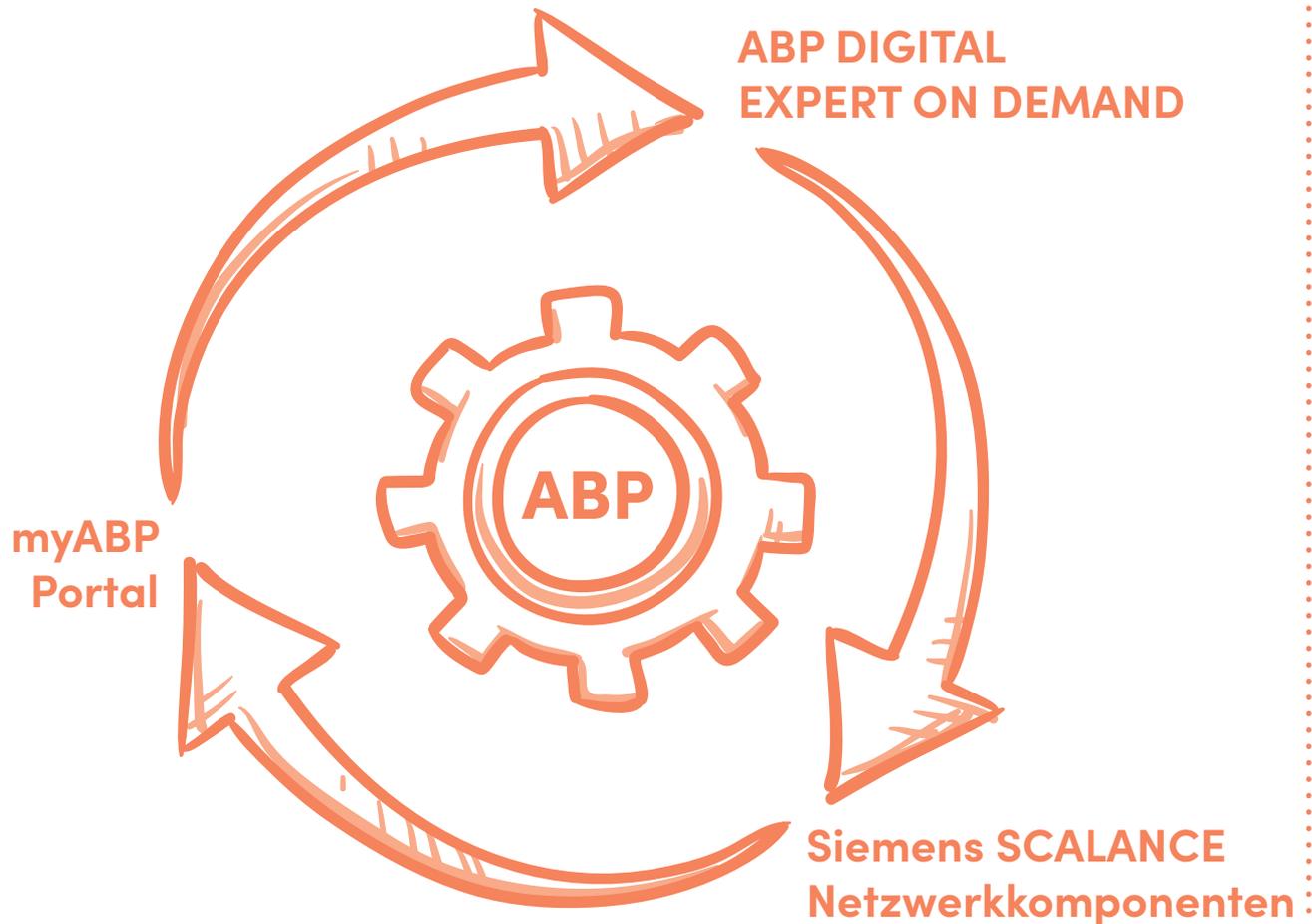
Für die technische Grundlage zur Vernetzung Ihrer Anlage bedeutet das: **ABP setzt in Zukunft auf Siemens-Technik** und bietet so mit einem breiten Spektrum an Modems und Routern den idealen Remote Networks-Anschluss über Standleitung, Telefon, Mobilfunk oder Internet – egal ob drahtgebunden oder drahtlos, IP-basiert oder analog.

Die IP-basierten Netzwerkkomponenten der Reihen **SCALANCE M** und **SCALANCE S** schützen entfernte Netzwerke und die Kommunikation dazwischen vor unbefugten Zugriffen und Datenspionage mittels der integrierten Security Funktionen Firewall und VPN Verschlüsselung. Zudem ermöglicht die Managementplattform SINEMA Remote Connect eine sichere und einfache Verwaltung von Kommunikationsverbindungen.

Ihr größter Vorteil: Sie sind Sie ab sofort startklar für unsere umfangreichen Remote Services. Via Augmented Reality unterstützt Sie in Zukunft der ABP Service in Servicefällen und kann remote technische Probleme lösen. Dokumentiert wird alles im Portal myABP, so dass Sie jederzeit eine Übersicht über alle Ihre Maschinen und Anlagen haben. Gehen Sie deswegen jetzt mit dem technischen Fortschritt und sichern Sie sich nicht nur die neueste Netzwerktechnologie von Siemens, sondern auch die digitale Kompetenz von ABP.

Mehr erfahren Sie im Bereich Digital Solutions auf www.abpinduction.com.

Der Industrial Remote Circle von ABP:
Sicherer Fernzugriff auf Ihre Anlage +
ABP DIGITAL EXPERT ON DEMAND.



SICHERE NETZWERKTECHNIK: DAS SIND IHRE VORTEILE.

Mit den IP-basierten Netzwerkkomponenten von Siemens – **SCALANCE M** und **SCALANCE S** – schützen wir entfernte Netzwerke und die Kommunikation dazwischen vor unbefugten Zugriffen und Datenspionage mittels der integrierten Security Funktionen Firewall und VPN Verschlüsselung. Zudem ermöglicht die Managementplattform SINEMA Remote Connect eine sichere und einfache Verwaltung von Kommunikationsverbindungen. In Verbindung mit dem Portal myABP.com können Sie sich auf ein grandioses Vorteilspaket freuen:

- Flexibel: durch jeden ABP Serviceingenieur auch von „unterwegs“ zu bedienen
- Höhere Verfügbarkeit Ihrer Anlage
- Detaillierte Protokollierung aller Zugriffe
- Höhere Sicherheit durch hohe Verschlüsselung
- Zugriff ausschließlich auf das Anlagennetz, nicht auf Ihr Kundennetz
- Upgrades / Patches erfolgen durch den Hersteller Siemens
- Bewährte Industrielösung eines namhaften deutschen Herstellers
- Unabhängig von der vorhandenen SPS
- Der Server wird in Deutschland lokal in Dortmund gehostet und betrieben

PAKET A Siemens Router, 3 Monate digital Expert on Demand Flat, 3 Monate myABP.com Flat

- Ersparnis von 1.500 Euro im Vergleich zum separaten Kauf
- Schnelle Reaktionszeit
- 85 Prozent der Probleme können aus der Ferne gelöst werden
- Es fallen keine Reisekosten mehr an
- Eine kleine Investition, um eine neue Lösung zu testen

PAKET B Siemens Router, 12 Monate digital Expert on Demand Flat, 12 Monate myABP.com Flat

- Ersparnis von 1.500 Euro im Vergleich zum separaten Kauf
- Schnelle Reaktionszeit
- 85 Prozent der Probleme können aus der Ferne gelöst werden
- Es fallen keine Reisekosten mehr an
- Eine kleine Investition, um eine neue Lösung zu testen

PAKET C Siemens Router, Verkabelung, Schritt für Schritt Installationsanleitung und Test

SCALANCE M und S: Das können die Router.

SCALANCE M Das SCALANCE M-Portfolio besteht aus industriellen Routern für drahtlosen oder drahtgebundenen Zugriff. Die Siemens-Produkte ermöglichen eine effiziente Anbindung von stationären und mobilen Teilnehmern an eine Zentrale. Umfangreiche Sicherheitsfunktionen, wie Firewall und VPN-Verschlüsselung, bieten Schutz bei der Datenübertragung.

SCALANCE S Industrial Security Appliances SCALANCE S sorgen für einen gesicherten Zugriff auf weltweit verteilte Anlagen, Maschinen und Applikationen. Die Siemens-Geräte schützen Automatisierungszellen und alle Geräte ohne eigene Schutzfunktionen vor unbefugten Zugriffen wie z. B. Spionage und Manipulation.

Unsere ABP Experten beraten Sie gerne, welcher Router ideal zu Ihrer Anlage passt.

Der Industrial Remote Circle von ABP: Buchen Sie direkt Ihr Paket.

PAKET A Siemens Router, 3 Monate digital Expert on Demand Flat,
3 Monate myABP.com Flat..... 4.500 Euro

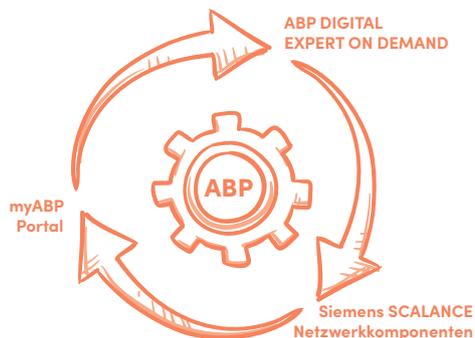
PAKET B Siemens Router, 12 Monate digital Expert on Demand Flat,
12 Monate myABP.com Flat, 12 Monatspauschalen à.... 999 Euro

PAKET C Siemens Router, Verkabelung, Schritt für Schritt Installations-
anleitung und Test..... 2.200 Euro



Auf der sicheren Seite mit ABP digital Expert on Demand (dEoD):

Wenn Sie technisch bereits auf die neueste Router-Generation umgerüstet haben, können Sie direkt von den digitalen Services von ABP profitieren. Fragen Sie jetzt nach unseren günstigen Konditionen für einen Remote Service-Zugriff auf Ihre Anlagen!



JETZT DIGITALISIEREN.

ABP Induction Systems GmbH

Kanalstraße 25 • D- 44147 Dortmund • Telefon: +49 231 997-2277
Fax: +49 231 997-2293 • E-Mail: service.de@abpinduction.com